

**CONSILIUL
AUDIOVIZUALULUI
AL REPUBLICII MOLDOVA**



**THE AUDIOVISUAL
COUNCIL OF THE
REPUBLIC OF MOLDOVA**

MD-2012, Chişinău, str. V. Pârcălab nr. 46
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

MD-2012, Chisinau, V. Parcalab str., № 46
Tel: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

DECIZIA nr. 12/74

din 01 aprilie 2021

Cu privire la modul de executare a prevederilor legislației în vigoare

În conformitate cu prevederile art. 75 alin. (4) lit. a) și art. 83 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale, la data de 05 martie 2021, angajații Consiliului Audiovizualului au efectuat un control de identificare a activității de retransmisiune/transmisiune a posturilor de televiziune fără actul permisiv (Autorizația de retransmisiune sau Licență de emisie) emis de către Consiliul Audiovizualului în UTA Găgăuzia.

Urmare a controlului au fost constatate următoarele:

I. În cadrul controlului, în s. Chirsova, UTA Găgăuzia, a fost identificat un abonat al companiei „Oguzsatlink” SRL. Astfel, „Oguzsatlink” SRL retransmite 81 de posturi TV fără actul permisiv (autorizația de retransmisiune) emis de Consiliul Audiovizualului, prin care unui distribuitor de servicii media i se acordă dreptul de a retransmite o ofertă de servicii media audiovizuale:

1. RBK	29. Boomerang	56. TV 1000
2. Суббота!	30. Звезда	57. Индийское кино
3. БелРос	31. Кинопреьера	58. Шансон ТВ
4. МИР ТВ	32. Viasat Nature	59. Страна FM
5. МИР 24	33. Viasat History	60. Канал Disney (ru)
6. МИР ТВ	34. Наше новое кино	61. National
7. ТНТ 4	35. Феникс+ Кино	Geographic Channel
8. 2x2	36. Setanta Sports 2	62. Кинопреьера
9. КиноСат	37. Футбол 1	63. Sport 2
10. ТНТ (ru)	38. Моя планета	64. Sport 1
11. РТР-Планета	39. Setanta Sports 1	65. TVC 21
12. Россия-24	40. Первый Народный	66. Nickelodeon
13. НТВ Мир	41. Киносвидание	67. Драйв
14. Восьмой канал	42. Первый канал	68. Охота и рыбалка
15. Москва 24	43. Exclusiv TV	69. Minimax
16. Карусель	44. Jurnal TV	70. Петро
17. Бобёр	45. Moldova 1	71. Кинокомедия
18. Музыка Первого	46. Карусель	72. Agro TV Moldova
19. Дом кино	47. Inter +	73. RTR Moldova
20. Время	48. Paramount Comedy	74. NTV Moldova
21. Телекафе	49. Союз	75. Киносвидание
22. О!	50. Иллюзион+	76. Здоровое ТВ
23. Победа	51. Русский	77. Кинопреьера
24. Матч ТВ	Иллюзион	78. Discovery Channel
25. Россия-1	52. TV 8	79. Animal Planet
26. Авто Плюс	53. Discovery Science	80. TV XXI
27. Россия-24	54. Ru TV (ru)	81. Кино ТВ
28. GRT	55. Favorit TV	

În acest sens, în temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din Codul serviciilor media audiovizuale, precum și în scopul examinării obiective a tuturor circumstanțelor, prin scrisoarea nr. 303 din 10 martie 2021, Consiliul Audiovizualului a solicitat prezentarea, în scris, a opiniei „Oguzsatlink” SRL referitor la cele constatate în cadrul controlului efectuat pe data de 05 martie 2021.

Până la momentul adoptării prezentei decizii, „Oguzsatlink” SRL nu a oferit niciun răspuns la solicitarea Consiliului Audiovizualului.

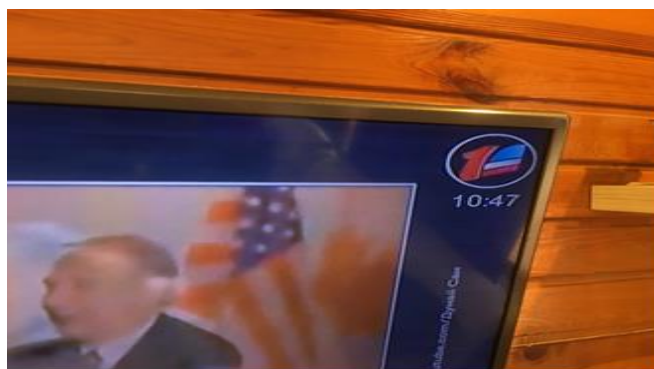
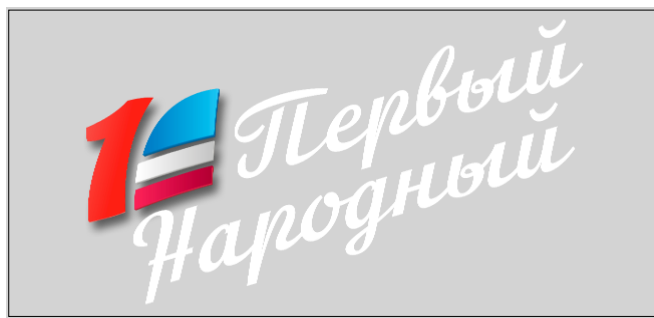
II. În lista posturilor de televiziune retransmise de „Oguzsatlink” SRL, pe poziția 40, a fost identificat postul de televiziune „Первый народный”.

Este de menționat că anterior, distribuitorul de servicii media audiovizuale „STV IT COMPANY” SRL, fondatoarea studioului TV „TV Botanica”, a solicitat reperfectarea condițiilor la autorizația de retransmisiune prin aprobarea ofertelor de servicii media audiovizuale în care a fost inclus și postul de televiziune „Первый народный”.

În cadrul ședinței publice din 10 aprilie 2020 (Decizia CA nr. 9/51 din 10 aprilie 2021), luând în considerare faptul că Consiliul Audiovizualului nu a eliberat licență de emisie „ILK HALK TELEVISIONU” SRL pentru postul de televiziune „Первый народный”, din ofertele de servicii media audiovizuale retransmise propuse spre aprobare de „STV IT COMPANY” SRL a fost exclus postul de televiziune „Первый народный”.

Totodată, este de specificat că „STV IT COMPANY” SRL a prezentat copia Contractului nr. 210 din 20 februarie 2020, încheiat între „ILK HALK TELEVISIONU” SRL și „Content STV media” SRL, din care rezultă că „ILK HALK TELEVISIONU” SRL este fondatoarea postului TV „Первый народный”, care poate fi accesat și pe pagina web: <https://1tv.md/>.

În cadrul controlului a mai fost atestat faptul că sigla postului de televiziune „Первый народный”, a cărui retransmisiune a fost constatată în s. Chirsova, UTA Găgăuzia, este identică cu cea de pe pagina web: <https://1tv.md/>. Conform informațiilor de pe pagina electronică: <https://1tv.md/>, la rubrica „О нас”, este, la fel, indicată denumirea companiei „ILK HALK TELEVISIONU” SRL.



În acest sens, în temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din Codul serviciilor media audiovizuale, precum și în scopul examinării obiective a tuturor circumstanțelor, prin scrisoarea

nr. 304 din 10 martie 2021, Consiliul Audiovizualului a solicitat prezentarea în scris, în termen de 3 zile de la recepționarea scrisorii, a opiniei „ILK HALK TELEVISIONU” SRL referitor la cele constatate în timpul controlului. Suplimentar, Consiliul Audiovizualului a solicitat „ILK HALK TELEVISIONU” SRL să comunice data lansării emisiei postului de televiziune „Первый народный”.

Până la momentul adoptării prezentei decizii, „ILK HALK TELEVISIONU” SRL nu a oferit niciun răspuns la solicitarea Consiliului Audiovizualului.

În cadrul dezbaterilor publice, membra Consiliului Audiovizualului, Lidia Viziru, s-a interesat dacă postul TV „Первый народный” retransmite conținuturi audiovizuale ale altor posturi de televiziune și, totodată, și-a manifestat îngrijorarea asupra probabilității încălcării drepturilor de autor.

Șeful Direcției Control și Digitalizare, Vitalie Bujnița, a menționat că în cadrul serviciului de programe al postului TV „Первый народный” nu a fost identificată o siglă suplimentară a vreunui alt post de televiziune.

În context, președinta Consiliului Audiovizualului, Ala Ursu-Antoci, a declarat că situația constatată în urma controlului efectuat de Consiliul Audiovizualului constituie o sfidare gravă a legislației în vigoare, propunând, în acest sens, ca sancțiunile aplicate acestor agenți economici să fie maxime.

În aceeași ordine de idei, membrul Consiliului Audiovizualului, Iulian Roșca, a invocat utilizarea art. 85 din Codul serviciilor media audiovizuale, care prevede „Cooperarea cu alte autorități publice”, și a propus sesizarea Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova, în scopul inițierii unei cauze contravenționale pentru desfășurarea activității de întreprinzător fără acte permissive a „Oguzsatlink” SRL și „ILK HALK TELEVISIONU” SRL.

În temeiul celor constatate și în conformitate cu prevederile din Codului serviciilor media audiovizuale, adoptat prin Legea nr. 174 din 08.11.2018, **Consiliul Audiovizualului**

DECIDE:

1. A sancționa cu amendă în valoare de 20.000 de lei „Oguzsatlink” SRL (IDNO 1013611000980), conform dispoziției art. 84 alin. (7) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale, pentru retransmisiunea serviciilor media audiovizuale fără autorizație de retransmisiune în s. Chirsova, UTA Găgăuzia (PRO (9) UNANIM – A. URSU-ANTOCI, T. BURAGA, A. COZMA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA, D. VICOL și L. VIZIRU).

2. A sancționa cu amendă în valoare de 20.000 de lei „ILK HALK TELEVISIONU” SRL (IDNO 1007611000574), conform dispoziției art. 84 alin. (7) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale, pentru transmisiunea serviciilor media audiovizuale (postul de televiziune „Первый народный”) fără licență de emisie (PRO (9) UNANIM – A. URSU-ANTOCI, T. BURAGA, A. COZMA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA, D. VICOL și L. VIZIRU).

3. „Oguzsatlink” SRL, în termen de 30 de zile de la data aducerii la cunoștință a prezentei decizii, va înlătura încălcările comise prin intrarea în legalitate în conformitate cu legislația în vigoare.

4. „ILK HALK TELEVISIONU” SRL, în termen de 30 de zile de la data aducerii la cunoștință a prezentei decizii, va înlătura încălcările comise prin intrarea în legalitate în conformitate cu legislația în vigoare.

5.1. „Oguzsatlink” SRL și „ILK HALK TELEVISIONU” SRL vor prezenta dovada achitării amenzii în termen de 30 de zile din momentul publicării prezentei decizii în Monitorul Oficial.

5.2. Datele bancare pentru achitarea amenzii:

Cod fiscal: 1006601000037

Beneficiar: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Adresa băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7

Codul IBAN: MDXXTR G AAA 143111 LLLL 0000

„XX” – codul de control, care se formează conform Anexei nr. 4 la Hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei nr. 157 din 1 august 2013 „Regulamentul cu privire la Transferul de credit” (cod numeric); „LLLL” – cod ce descifrează codul localității conform CUATM (cod numeric).

6. Prezenta decizie poate fi contestată cu o cerere prealabilă la Consiliul Audiovizualului în termen de 30 de zile de la data comunicării deciziei. În ordine de contencios administrativ, decizia poate fi contestată la Judecătoria Chișinău, sediul Râșcani (MD-2068, mun. Chișinău, str. Kiev, nr. 3), în termen de 30 de zile din data comunicării răspunsului cu privire la cererea prealabilă sau din data expirării termenului prevăzut pentru soluționarea acesteia.

7. A sesiza organele competente, potrivit legislației în vigoare, privind desfășurarea activității fără deținerea actelor permissive (autorizația de retransmisiune și licența de emisie) de către „Oguzsatlink” SRL și „ILK HALK TELEVISIONU” SRL.

8. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția Control și digitalizare și Serviciul economie, finanțe și evidență contabilă.

9. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Audiovizualului.

PREȘEDINTE

Ala URSU-ANTOCI